

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 3768

[C — 2009/18457]

**10 NOVEMBRE 2009.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 3, 5°, de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou pandémie de grippe

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

Le projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté vise à pouvoir communiquer certaines données de la banque de données fédérale des professionnels des soins de santé aux bourgmestres et aux gouverneurs (ou à leurs remplaçants).

La protection de la santé publique est un objectif important des gouvernements actuels et précédents. C'est ainsi que le Commissariat interministériel Influenza fut créé en 2005, lequel doit coordonner les actions et la concertation entre les différents niveaux de pouvoir en ce qui concerne la problématique de l'influenza.

Afin de protéger au mieux la population en cas d'apparition d'une épidémie ou pandémie de grippe, il est nécessaire de prendre une série de mesures. Le présent arrêté prévoit la communication de certaines données de la banque de données fédérale des professionnels des soins de santé aux bourgmestres et aux gouverneurs de province ou de l'arrondissement administratif Bruxelles-Capitale (ou à leurs remplaçants).

Cette communication doit permettre une mise en place et un fonctionnement efficaces des points de contact locaux de soins que chaque commune doit mettre sur pied en exécution du plan national de prise en charge d'une épidémie ou pandémie de grippe. Ces points de contact peuvent prendre en charge différentes fonctions, dont notamment celles de call-center local, de soutien technique et logistique, et même, éventuellement, de lieu de consultation central pour les médecins.

La communication des données de la base de données doit permettre aux bourgmestres et gouverneurs (ou si nécessaire à leurs suppléants) de distinguer les professionnels des soins de santé disponibles qui pourraient être éventuellement intégrés dans les points de contact locaux de soins des communes.

La communication est limitée aux données d'identification, soit toutes les données permettant d'identifier un professionnel des soins de santé, y compris le numéro de registre national, les données relatives aux titres et qualifications professionnels particuliers visés à l'article 35ter de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, les titres académiques dont il est titulaire, le domicile et l'adresse professionnelle.

Le Gouvernement a été pour ce faire explicitement habilité par la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe.

Pour des raisons d'urgence, l'avis de la Commission de la protection de la vie privée n'a pas été sollicité, conformément à l'article 4 de la loi précitée.

Conformément à l'article 35*quaterdecies*, § 5, de l'arrêté royal n° 78 précité, certaines de ces données sont à la disposition de certaines institutions, y compris des institutions publiques.

L'accord du Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé, défini à l'article 37 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale est quant à lui prévu préalablement à cette communication.

Le présent arrêté a un effet rétroactif au 30 avril 2009. Cet effet rétroactif est motivé par le fait que les données dont il est question ont déjà été transmises une première fois aux intéressés dans le cadre des mesures prises au début de la crise grippale.

Pour ce qui concerne la communication qui a déjà eu lieu, l'accord du comité sectoriel précité n'est pas requis, étant donné que ce comité ne peut donner son accord de manière rétroactive. L'effet rétroactif ne s'applique donc pas à l'exigence de cet accord, mais il est toutefois nécessaire que cette disposition entre en vigueur dès la publication au *Moniteur belge*, de manière à pouvoir assurer une nouvelle transmission de données au plus vite.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 3768

[C — 2009/18457]

**10 NOVEMBER 2009.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 3, 5°, van de wet van 16 oktober 2009 die machtingen verleent aan de Koning in geval van een griepepidemie of -pandemie

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Het ontwerp van besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majestiteit voor te leggen, beoogt de mededeling mogelijk te maken van bepaalde gegevens van de federale databank van de beoefenaars van de gezondheidszorgberoepen aan de burgemeesters en aan de gouverneurs, (of aan hun plaatsvervangers).

De bescherming van de volksgezondheid is een belangrijke doelstelling van deze en vorige regeringen. Zo werd in 2005 het Interministerieel Commissariaat Influenza opgericht dat, wat betreft de influenza-problematiek, de acties en het overleg tussen de verschillende beleidsniveaus moet coördineren.

Om de bevolking bij het uitbreken van een griepepidemie of -pandemie zo goed mogelijk te beschermen, zijn een aantal maatregelen nodig. Onderhavig besluit voorziet de mededeling aan de burgemeesters en aan de gouverneurs van de provincie of van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad (of aan hun plaatsvervangers) van bepaalde gegevens van de federale databank van de beoefenaars van de gezondheidszorgberoepen.

Deze mededeling moet een efficiënte opstart en werking mogelijk maken van de lokale zorgmeldpunten die elke gemeente moet oprichten bij uitvoering van het nationaal plan voor de aanpak van een griepepidemie of -pandemie. Deze zorgmeldpunten kunnen verschillende functies opnemen, onder meer die van lokaal callcenter, technische en logistieke ondersteuning en eventueel zelfs als centrale raadplegingsplaats voor artsen.

De mededeling van de gegevens van de databank moet het aan de burgemeesters en gouverneurs (of indien nodig aan hun plaatsvervangers) mogelijk maken de beschikbare gezondheidszorgbeoefenaars te onderscheiden die eventueel ingeschakeld kunnen worden in de lokale zorgmeldpunten van de gemeenten.

De mededeling wordt beperkt tot de identificatiegegevens, zijnde alle gegevens waardoor een gezondheidszorgbeoefenaar kan geïdentificeerd worden, met inbegrip van het rijksregisternummer, de gegevens met betrekking tot de bijzondere beroepstitels en beroepsbekwaamheden bedoeld in artikel 35ter van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, de academische titels waarvan hij titularis is, de woonplaats en het beroepsadres.

De Regering werd hiervoor explicet gemachtigd door de wet van 16 oktober 2009 die machtingen verleent aan de Koning in geval van een griepepidemie of -pandemie.

Om reden van hoogdringendheid werd geen advies ingewonnen van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, overeenkomstig artikel 4 van voornoemde wet.

Overeenkomstig artikel 35*quaterdecies*, § 5, van voornoemd koninklijk besluit nr. 78 is een aantal van deze gegevens al ter beschikking van een aantal instellingen, daarbij begrepen zelfs publieke instellingen.

Het akkoord van het sectoraal Comité van de sociale zekerheid en volksgezondheid, omschreven in artikel 37 van de wet van 15 januari 1990 betreffende de instelling en de organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid is voorafgaand aan deze mededeling voorzien.

Dit besluit heeft terugwerkende kracht vanaf 30 april 2009. Deze terugwerkende kracht wordt gemotiveerd door het feit dat de gegevens waarvan sprake al een eerste maal overgedragen werden aan de betrokkenen in het kader van de maatregelen die genomen werden bij het begin van de griepcrisis.

Voor wat de al gebeurde mededelingen betreft, is het akkoord van voornoemd sectoraal Comité niet vereist, gelet op het feit dat dit Comité geen advies met terugwerkende kracht kan geven. De terugwerkende kracht is dus niet van toepassing op de vereisten van dit akkoord, maar het is echter wel nodig dat deze bepaling in werking treedt van bij de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*, zodat een nieuwe mededeling van de gegevens zo snel mogelijk kan verzekerd worden.

La communication de ces données était nécessaire de manière à ce que les communes puissent préparer la mise en place des points de contact locaux de soins. Pour la détermination de cette date, il a été tenu compte de la date de début de l'épidémie ou de la pandémie de grippe constatée conformément à l'article 2, § 2, de la loi du 16 octobre 2009.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et fidèle serviteur,  
  
La Ministre de la Santé publique,  
chargée de l'Intégration sociale,  
Mme L. ONKELINX

**Avis 47.346/3 du 29 octobre 2009  
de l'assection de législation du Conseil d'Etat**

Le Conseil d'Etat, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre de la Santé publique, le 26 octobre 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal « portant exécution de l'article 3, 5<sup>e</sup>, de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe », a donné l'avis suivant :

En ce qui concerne les éléments énumérés à l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, le projet ne donne lieu à aucune observation.

La chambre était composée de :

MM. :  
P. Lemmens, président de chambre;  
J. Smets et B. Seutin, conseillers d'Etat;  
Mme A.-M. Goossens, greffier.

Le rapport a été présenté par M. D. Van eekhoutte, auditeur adjoint.

Le greffier,  
A.-M. Goossens.

Le président,  
P. Lemmens.

**10 NOVEMBRE 2009. — Arrêté royal portant exécution de l'article 3, 5<sup>e</sup>, de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe, les articles 3, 5<sup>e</sup> et 4;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 octobre 2009;

Vu l'accord du Secrétaire de l'Etat du Budget, donné le 23 octobre 2009;

Vu l'urgence, motivée par le fait que la présente loi a été adoptée très récemment et qu'il faut créer un cadre légal le plus vite possible qui permette de communiquer des données de la banque de données fédérale des professionnels des soins de la santé aux gouverneurs et aux bourgmestres;

Vu l'avis n° 47.346/3 du Conseil d'Etat, donné le 29 octobre 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 35quaterdecies, § 5, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, inséré par la loi du 29 janvier 2003 portant création de la banque de données fédérale des professionnels des soins de santé est complété par un 7<sup>e</sup> rédigé comme suit :

« 7<sup>e</sup> Afin de garantir le démarrage et le fonctionnement efficaces des points de contact locaux de soins qui sont mis sur pied dans le cadre de l'épidémie ou pandémie de grippe, et après accord du Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé, défini à l'article 37 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une

Het medelen van deze gegevens was noodzakelijk opdat in de gemeenten het opstarten van de lokale zorgmeldpunten kon voorbereid worden. Bij het bepalen van deze datum is rekening gehouden met de datum van het begin van de griepepidemie of -pandemie die overeenkomstig artikel 2, § 2, van de wet van 16 oktober 2009 vastgesteld werd.

Ik heb de eer U te zijn,

Sire,  
van Uw Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en trouwe dienaar,

De Minister van Volksgezondheid,  
belast met Maatschappelijke Integratie,  
Mevr. L. ONKELINX

**Advies 47.346/3 van 29 oktober 2009  
van de afdeling wetgevung vab de Raad van State**

De Raad van State, afdeling Wetgeving, derde kamer, op 26 oktober 2009 door de Minister van Volksgezondheid verzocht haar, binnen een termijn van vijf werkdagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot uitvoering van artikel 3, 5<sup>e</sup>, van de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van een griepepidemie of -pandemie", heeft het volgende advies gegeven :

Wat de elementen betreft, opgesomd in artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, geeft het ontwerp geen aanleiding tot opmerkingen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :  
P. Lemmens, kamervoorzitter;  
J. Smets en B. Seutin, staatsraden;  
Mevr. A.-M. Goossens, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer D. Van Eeckhoutte, adjunct-auditeur.

De griffier,  
A.-M. Goossens.

De voorzitter,  
P. Lemmens.

**10 NOVEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 3, 5<sup>e</sup>, van de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van een griepepidemie of -pandemie**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van een griepepidemie of -pandemie, artikelen 3, 5<sup>e</sup> en 4;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 oktober 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 23 oktober 2009;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat deze wet zeer recentelijk werd aangenomen en dat het noodzakelijk is zo snel mogelijk een wettelijk kader te creëren dat het toelaat gegevens van de federale databank van de beoefenaars van de gezondheidszorgberoepen aan de gouverneurs en burgemeesters mee te delen;

Gelet op het advies nr. 47.346/3 van de Raad van State, gegeven op 29 oktober 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, 2<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 35quaterdecies, § 5, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, ingevoegd door de wet van 29 januari 2003 houdende oprichting van de federale databank van de beoefenaars van de gezondheidszorgberoepen, wordt aangevuld met de bepalingen onder 7<sup>e</sup>, luidende :

« 7<sup>e</sup> Om een efficiënte opstart en werking te verzekeren van de lokale zorgmeldpunten die in het kader van de griepepidemie of -pandemie opgericht worden, en na akkoord van het sectoraal Comité van de sociale zekerheid en gezondheid, omschreven in artikel 37 van de wet van 15 januari 1990 betreffende de instelling en de organisatie van een

Banque-carrefour de la sécurité sociale, toutes les données d'identification peuvent être communiquées aux bourgmestres et aux gouverneurs de province ou de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, ou leurs remplaçants. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 30 avril 2009, à l'exception de l'exigence d'accord par le Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé, qui ne s'applique qu'à la date de publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Le présent arrêté cessera de produire ses effets à une date à fixer par Nous, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

**Art. 3.** La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 novembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
chargée de l'Intégration sociale,  
Mme L. ONKELINX

Kruispuntbank van de sociale zekerheid, kunnen alle identificatiegegevens meegeleid worden aan de burgemeesters en de gouverneurs van de provincie of van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, of hun vervangers. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 april 2009, met uitzondering van de verplichting van het akkoord door het sectoraal Comité van de sociale zekerheid en gezondheid, dat pas van toepassing is op de datum van bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Dit besluit houdt op uitwerking te hebben op een door Ons, bij in Ministerraad overlegd besluit, te bepalen dag.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor de Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 november 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
belast met Maatschappelijke Integratie,  
Mevr. L. ONKELINX

#### AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 3769

[C — 2009/18456]

**10 NOVEMBRE 2009.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 3, 3°, de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté vise une augmentation du nombre annuel maximal légal de prélèvements de sang pendant l'année durant laquelle a lieu le début d'une pandémie ou épidémie de grippe jusqu'à l'année, incluse, durant laquelle l'arrêté cesse de produire ses effets.

Le nombre maximal de prélèvements de sang est, actuellement, tel que prévu par l'article 17, § 2, de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, de quatre par an.

Vu qu'en conséquence de la pandémie et de l'épidémie de grippe, il risque d'y avoir une pénurie de prélèvements de sang, le nombre annuel pour des donneurs masculins est porté à six durant la durée de validité de cet arrêté, conformément à l'avis du Conseil supérieur de la Santé. Cela s'applique à l'année civile durant laquelle a lieu le début d'une pandémie ou d'une épidémie de grippe jusqu'à l'année, incluse, durant laquelle l'arrêté cesse de produire ses effets.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et fidèle serviteur,

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

#### FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 3769

[C — 2009/18456]

**10 NOVEMBER 2009.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 3, 3°, van de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van griepepidemie of -pandemie

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majesteit voor te leggen, beoogt een verhoging van het wettelijke jaarlijkse maximaal aantal bloedafnemingen gedurende het jaar waarin het begin van een grieppandemie of -epidemie tot en met het jaar waarin het besluit ophoudt uitwerking te hebben.

Het maximum aantal bloedafnemingen bedraagt op heden, zoals voorzien in artikel 17, § 2, van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, vier per jaar.

Aangezien er ingevolge de grieppandemie en -epidemie een tekort aan bloedafnemingen dreigt, wordt, overeenkomstig het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gedurende de geldingsduur van dit besluit, het jaarlijkse aantal voor mannelijke donors op zes gebracht. Dit geldt voor het burgerlijk jaar waarin de gedurende het jaar waarin het begin van een grieppandemie of -epidemie tot en met het jaar waarin het besluit ophoudt uitwerking te hebben.

Ik heb de eer U te zijn,

Sire,

van Uw Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en trouwe dienaar,

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

#### Avis 47.345/3 du 29 octobre 2009 de l'assection de législation du Conseil d'Etat

Le Conseil d'Etat, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre de la Santé publique, le 26 octobre 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal « portant exécution de l'article 3, 3°, de la loi du... accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe », a donné l'avis suivant :

En ce qui concerne les éléments énumérés à l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, le projet ne donne lieu à aucune observation.

#### Advies 47.345/3 van 29 oktober 2009 van de afdeling wetgeving van de Raad van State

De Raad van State, afdeling Wetgeving, derde kamer, op 26 oktober 2009 door de Minister van Volksgezondheid verzocht haar, binnen een termijn van vijf werkdagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot uitvoering van artikel 3, 3°, van de wet van... die machtigingen verleent aan de Koning in geval van griepepidemie of -pandemie », heeft het volgende advies gegeven :

Wat de elementen betreft, opgesomd in artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, geeft het ontwerp geen aanleiding tot opmerkingen.